

PROCEEDING OF THE THIRTEEN SESSION ON THE THIRD MIZORAM
LEGISLATIVE ASSEMBLY (EMERGENT SESSION FOR THE ELECTING
DEPUTY SPEAKER

1ST SITTING ON 5TH DECEMBER, 1983 (MONDAY) AT 10:30 A.M.

P R E S E N T

Dr.Kenneth Chawngliana, Speaker in the Chair, Chief Minister,
Four Ministers and 24 Members were present.

B U S I N E S S

1. Election of Deputy Speaker

DR.KENNETH CHAWNGLIANA : SPEAKER

LALPA, i puən inah chuan tunge lo
mikhual ang ?
I tlāng thianghlimah chuan tugge lo
awm ang ?
Dik taka awm a, fel taka ti a,
A rilrua thutak tak sawi mi chu;
A leia mi rel ngai lova,
A thian chung pawha thil sual ti
ngai lova,
A vengte hming pawh sawichhe ngai
lo mi chu
Mi sual tak chu a hmusitin a awm
thin a;
LALPA tihtute erawh chu a chawimawi
thin.
Mahni tana pawi tur pawh chhechhama
tiam tawh chu tidanglam ngai lova,
A pung um tura a tangka puktir
ngai lova,
A thiam zawk thiam loh chentirna
ture thamne pawh la ngai lo mi chu.
Chung thil titu chu engtikah msh a
nghing lo vang.

Dayida Fauna Hla SAM : 15:1-5

Awle, Member zahawm tak takten kan
hriat theuh angin kan Deputy Speaker, Pu Chawngkdinga chu tun
thla 28th December, khenin Deputy Speaker hna stanga banna
lehkha a rawn thehlut a. Chumi ni vek chuen Minister-in-charge
Industries-ah min awmsen ta a. He House zahawm tek hi Deputy
Speaker nei lova awm ngawt chu a fel loh avengin tun Session
hi chu Deputy Speaker thlanna tur liau liaua hmanhawh teka
koh a ni a. Nei kan han en a kan kim thawkhat a niin a lang
a, a lawmawm khawp mai.

Tahrik ni 4, tanthla khanin Public Holiday anik avengin Nomination thehluhna hun hnubnung bep atan 3rd December, 1983 tla dar 3:00 p.m. thleng khen kan hawng a. Chomu hun tiam chin hun chhunga Nomination kan haub chu Pu K.Lalsanga'n Pu Biakchhunga a rawn nominate-na a ni. He Nomination li Pu J.Thankhunga'n a rawn second a, tin, he Nomination paper li ngun take endik a nih hnuin sawisel tur engmaw a awm lo v. Dan ang tlalpa thehluh a ni bawk a ni.

Nomination dang haub a awm loh avengin Pu Biakchhunga hi inthlen kher ngai lovin keimahni Mizoram Legislative Assembly-a kan Sub Rule 5-na, Rule No.8. of Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly engin; chon lohvin Deputy Speaker atan thlentlin a ni tih vawinah hian kan puang a ni.

Awle, tunah chuan Pu Biakchhunga chu chuhtu awm loe Deputy Speaker atan thlentlin a lo ni ta a. Nei hi he Mizoram Legislative Assembly hi kan lungrua zia e tilang chiang klein la hris. Tunah chuan Pu Biakchhunga chu a thutna pangjigai thin atang khan Seat No.8-naah Deputy Speaker that minnah khanin lo thu turin kan sawm ang a, Marshalin han escort thla selengin a tha ang. (Pu Biakchhunga chu Deputy Speaker Seat-sh a thu ta a).

Awle tunah chuanin kan Deputy Speaker thar lawma thu sawi turin kan House Leader leh kan Opposition lama hrualtu kan sawm ang a tunah, Kan House Leader-in han sawi hmasa sela, i lo ko ang u.

BRIG THENPMUNGA SHILO ♀ Pu Speaker, tukins Deputy Speaker
CHIEF MINISTER thar turn kan MLA ding-lai Pu Biakchhunga fel tek leh lungrua taka kan thlannash hian a lawmawm ka ti a. Amah Pu Biakchhunga clungchang thuah hian tavite sawi duh ka nei a.

He Mizoram tan hian a theih ang tawk tawkin thahniem a ngai em em a ni. Mizo Union a din tirk Iri atangin ti mai ila, amah pawh a tieirawl tlangyal atangin Mizo Union atangin a Political Carrer a rawn intan ve taw. Vawin ni thleng hian Politic lam atangin Mizoram rawnbawi tumin thahneungai takin hna a thawk tih hi kan hrechiang vekin ka ring a. Chutiang tak a nih avang chuan vawin nic Deputy dinhmuna a lo ding ta hi a lawmawm em em a. Tin, a phu pawh a phu a ni. A phu kan ti viauin ka ring a he thilah hian, chuvengin kan lawmpui a ni.

Tin, chulo lehah chuan helpia House-a lo kal khawn MLA zahawm tak tak lo kal khawnte pawh hetisong thilah hian lungrua takin fel takin he inthlanna hi kan nei a. Kan viai chungah pawh lawmtha ka sawi duh bawk a ni.

Ka lawm e.

SPEAKER :

Awle tunah chuan Opposition lama Leader Pu Thanhawla sawi duh a neih chuan i lo sawm ang u.

PU LAL THANHAWLA :

Pu Speaker, vawiin zing, hei Emergent Session-a Pu Biakchhunga lungruel taka Deputy Speaker-s kan thlantlin tak hi lawmawm ka ti a. Chuhtu awm lovin hei tukin zingah Deputy Speaker kan thlang tling ta a ni.

Ani Candiate chungchangah hian pawn lam atangin keinin ngaihden kan nei lo va. Ruling Party an inlungruel lo ang tih kan lo hlaup hle a, mahse hei vawiin niah hian inlungruelna tha tak kan lo hmuh tak avangin lawmawm kan ti a. Ama chungchangah thu tem sawi tur tam tak a awm a, hemi lai ken Memberte zingah hian ka hriat ber pawl zinga mi a ni a. Hetianga ka thian tha hmun zahawm tekah a rawn ding than tur hi lawmawm ka ti a. Kan House Leaderin a sawi ang khan ken ram leh hnem vei mi a ni a. A nunna hial pawh kan ram Maichamah lo dah kham tawh a ni a. Kei nen ngei pawh he ram leilung pawn lamah chhun zen zawmin hun tha tak karah kan inzui dun tawh thin a. Kan lo ramnu dun tawh thin a. Chatiang khawpa mi inpe mi chu a ni. Tichuan vawiin niah dinhmun pawimawh tekah kan hlangkai cho ta hi a lawmawm ka ti a. Kei leh an siawh thei tawh zawng zawng siawhin lawmthu ka sawi duh a.

Tin, hetiang dinhmun pawimawh tak a lo din takah hian a chungah mawphurhna pawimawh tek leh rip tak a lo innghat ta a. Chu a mawphurhna chu hleih neihna tel lovin a pawng spuia a tem lampang ni lovin dan zahawm tak kan neihte zawma, chu dan thudikah chuan huaisen t-ka tan a, he House-ah hian hleih neihna tel lova rorel turin ka ngen duh a. Tin, chutiang hleih neihna tel lova dan tlawhchhana ro a rel naah chuan kei leh ka thiante chuan theih patawpin kan tanpui ang tih ka tiaw duh a. Chuvengin a hnathawhna kawngah zahawm tak le leh he House dignity, he House zahawmna kengkawh a Memberte dignity leh an privileges-te humhalh zo va bna a thawh theihna turin Pathianin tanpui turin ka ngen sak bawk a ni. Ka lawm e.

SPEAKER :

Awle tunah chuan Member dangle stangin lawmpuina thu emaw sawi duh lo hawng leh ila, Pu Vadyua'n a sawi duh a ni awm e. I lo ko teh ang.

PUS.VADYU :

Pu Speaker, tukin Pu Biakchhunga Deputy Speakera thilan a lo nih hi lawmawm ka ti em em a. Hetiang dinhmun pawimawh chelh tur hien a nihna a experience lo neih tawte tuna kan ngalihthlak te kha a ni a. Kan vai hian engemaw chen a chanchin hre tawte ken ni a. A mawphurhns hi a phu chang ni lovin tlin taka a thawh ka ring a.

Tin, hemi Office an chelh hian Assembly Member dangte ten pawh remchanna tha zawk min siam sak a, hemi House hi mawi hnai teka a hrupi chang ni lovin an Member te privilege pawh tunkna kan kal tawnna sia tha zawk mi a ngaihtueh sak ka beisoi a. Tin, chung rual chuan tun Assembly koh Emergent Session anih chungchunga a lehkha hemi Assembly stang thirhrui a han thawn Saiha D.C. Office-ah 29th zinglam khan a thleng a. Chutah chuan Keifeng Biol MLA leh Sengau Biol MLA leh kei Saiha Constituency MLA-te hristire D.C. address a ni a. A rang thei ang bera hristire kan hris a ni tih confirm nghal tura D.C. chu ngen a ni a. D.C. pawhin khawlaiah Lawngtlu i leh Saiha inkars a dinna-sh kan intek a. "I lehkha a rawn thleng a, an rawn pe ang che" tiin min hrill a. Nahse nthum 29th, 30th, 1st D.C. OFFICE- ah a lehkha a owm a, tichien tehrik ni khat a ni a, nihnih chauh kalna hun Aizawl nihnih thang a nih si avengin ka ve zawt a. Chutah chuan Assistant pakhat in D.C. Office-ah Typewriter pakhat chauh a owm avengin hna kan theuk thei lo tiin min chheng a. (Speaker : lawmpuina thu lampang sawi tur a ni kan tih xha, chu chu sawi phawt la) chu chuh Pu Speaker, hemi thil lawmawu tek rawn hmang tur leh thil pavimaw rawn hmang tura sawlai kan Office-ina kan Programme min ngaih-thah zie han terlan ve ka duh a, chungte pawh chu a mawh a phurh chhoh zel dawn avengin kan hriattir duh nghal bawk a.

Metiang dinhmuna a lo ding hi lawmaw ka ti'a, kan Member te privilege tha teka min humhalh sak a, thil kal sualte a owm tawh lohna tura thil min tihsak zui pav ka ngen duh bawk a ni. Ka lawm a.

SPEAKER : Awle tunah chawnin Pu Chawngkung.

PU C.CHAWNGKUNG : MINISTER
Pu Speaker, amah Pu Biskchhunga hi engemaw tlem sawi turin i ko ve dawn lawm ni tih kan request duh a ni.

SPEAKER : Lawmpui zavh lamah kan la ko ang chu. Tunah Pu K.Lalsanga.

PU K.LALSANGA : Pu Speaker, hei kan Deputy Speaker, ther tianga lungruel teke thlantlin a lo nihnah hian awa chungah mai ni lovin, Mizoram Sorkar chungchhian lawuthu sawi a tul ngheiin ka hris a.

A chhan chu kan hrist theuh angin . Pu Biskchhunga hi Mizoram ta na rammuin ramhuaih hun rei tek a lo hmang tawh a. Chumi atang chuan India nun tuipuiah nun-

phung pangngai rawn hmang turin a lo chhuak a. Hetianga hian hetianga nunphung pangngai leh mihring nunphung pangngais rawn nung tate dan baka chete hries lo lut tate hi, Mizoram Sorkar hian a ngaihthah lo a ni tih hi vawiin niah a chiang em emin ka hries a. Hetianga lungruaL taka kan lo thlang tling thei hi thil lawmawm tak leh thil entawn tlak tak niin ka ngai a.

Tin, hetianga anni din hmuna ding rammu tawh lo kir lehte Mizoram Sorkar leh kan Opposition thleng pawhina kan ngaihthah loh ani tih vawiin nia a lo lanna atang hian tune rawhnuasia le awm mekte leh rawmute pawhin hel*ai* nunphung pangngais rawn luh ve hi ar chak pha*in*, Mizoramah rawma leh muanna kawng a inhawn phah ka beisei a ni.

Ka lawm e.

PU H.RAH AWI :

Pu Speaker, vawiin nia tilaia kan inkhawmaa he Assembly House lungruaLna rawn lang ta hi lawmawm ka ti a. A bik takin vawiin nia kan Deputy Speaker thlenna, Pu Biakchhunga chuktu awm love he House-in a lungruaL taka kan l lungruaLna kan entir avang hian Mizoram zahawmaa pawh hi a tilang zuulin ka hries a. Tin, a bik takin kan Deputy Speaker thlan there hi a chanchin an sawi tawh angin, Mizoram tan, Mizoram thatna tura mahni theih tawka lo bei ve tawh, thahrui seng a, rilru a seng a. Tin, chhungkaaina tlakran phah khaypa lo inpumpek tawh anihna laish a minaloh pawh hian hetiang mawphphurhna konkewh hi a phu ve reng rengin ka hries a.

Tin, chatih lai chuanin a Ruling lam cha-uh ni love, a Opposition lam nen a Ruling lam nena kan pahnika teng tleng a hetianga kan lungruaLna kan show hi lawmawm ka ti bavk a ni.

SPEAKER :

Awle, Pu Hiphei i ko ang. I ding ve a ni lawm ni kha ?.

PU HIPHEI :

Aw, Pu Speaker, ka tum lai tek a ni.

Pu Speaker, hei kan Deputy Speaker hlui Pu Chawngkunga'n banna a thehluba Ministers tiichhoha a awm dawn khan ngatinge ni kan Chief Minister hian kawng thawl zawk win awhpui a tum aw. Tuemaw hi Deputy Speaker thlan ngai leh tawh lo va Ministerin dah mai sela, MLA rusk zinga mi hi dah mai sela, hei a kawngkual kan zawl dawn a ang hle mai tiin ka lo lawm yak love. Mahse tianga an lo rust tek hnus Pu Biakchhunga kan lo thlantlin takah hi chuan lawmawm kati leh em em a. Amah hi ka hre chiang lo nain P.A.C. Member kan han niho va, kan han zinho atang hian hre vein ka inhries a.

Kei ka ngaint vena chuan chu a
dang khawp a, kei pawh hi mi lungleng thei mi ka ni a, a ni
pawh hi a lungleng thei ve khawp a. Haanlai hla hlui hi a
hre thei em em mai a. Chung chuan min tihlin ve em em a ni.
'Luh loh lungdi nghilhni aw lewng' tihte kha a chang
kha a hrechhuk vek mai a ni. Chu chuan min tilawm emin han
zinho hi kei ka chak phah a, zin kha nuem ka ti a. Chu chu
kan rilru a inen vena lai tak a niin ka hri a. Chu chuan
min tilawm a a phakhatnaah.

A pahnihnaah chuan hei Speaker
Room a kan luh chuan Speaker ni teakte hwing a intlar nasa
tawh hle a. Deputy Speaker Room ah chuan han lat ila hwing
hnih chauh a la inziak a ni. Chuvangin hwing dang han intlar
leh ve tur khan min tilewm ve hrenpa a. Chu chu kan ngaihtush
in hwing a tem theih lohna obhan hla hei kan Deputy Speaker
hlui Pu Changkunga chuan promotion a hmu tawh a. Kei kha promotion
hmu lo khan ka lo hmong z o a ni. Chuvangin ka ngaihtush
hian ka political ACT a thei vak lo nge ni dawn aw, promotion
ka hmu ve lo hi titein ka ngaihtush a. Pu Biskchhunga hi a
pathama tur a ni dawn a. Nakkum laush chuan a ni pawh hi
promotion hmu a midang hwing sawte terlan a nih ve theihna tur
in a ni pawh klawtlinna dang ka beisei ngarl a.

Tichuan kan thiante'n en sawi tawh
ang khan fel takin min hruzi ang a. Rilru a inhuu tawh hi
chuanin milaringah inlaistna a hmu a. Chuvangin an i pawh
keini Member dongte hi min ngains vein kan thots tur a ngaih
tush ang tih ka ring nghet tlat a. Chu kan rinna ang tek
chuan hna e tawh a, chu a hmatvach pawh chuan klawtling
tek a tih kheih ka dub em em a ni.

Ka Lawi a.

SPEAKER : Tanch chuan a hnuhning ber atan
Pu Sainghaka i lo ko ang u.

PU SAINGHAKA : Pu Speaker, hei vawiin nia Deputy
Speaker kan thlan tlin Pu Biskchhunga
hi pa thei tek, pa lahlul tek thil dih
duh tek an i tih kan hrist avengin suah kan thilantlin chung
chang thuah kien lewtha sawi tur bain ka inhris a.

Sawitu tem tektena en sawi tawh
angin ema nunglung leh ema khewsak dan ka hrist ve chinak
chuan pa rinawg tek pawh a ni a. Tin, Member thenkhetten
en han sawi tawh emin Ram tana a inpek towina zavng zavng
thilte zu ngaihtushin vawiine a dinhaun hi a phu hlich
hlichin ka hri a.

Deputy Speaker hmun a rusek tih kan hriat a, keini a eptu lampang pawltena thil kan han thlir lai chuan Sorkerna ngelng het tek neitute hian tungeni an tih ang aw tiin kan lo suengtush ve a, Member te an thukhawn a an nagihtush leih leih a ni tihte pawh kan lo hre ve z-el a. Vawiin nia amah kan thlantlin a lawmthu sawi tam taktena an sawi na kawngah hian thil pakhat min ngaihtuah chhuah tirtu a awm a. Chanchinbu lawa amah ruat anih kan han hmuh khan Member tam takte lungrua taka an tih lais chanchinbu thenkhatin Pu Biakchhunga Nomination chu Pi Thanmawii leh Pu Ramawia pawn an pawn ve tih khan enge awmzia aw tih erawh chu min ngaihtush tir deuh a. Crulaiah chuan vawiin nia kei ni kan lawm ang hian thenkhatte an lawm ve lo mai ang tih ka hlae zawk a.

Engpawhnise hetia amah kan thlan tlin na kawngah hian kan House hi fel fai tak leh dan leh dun tha taka enkawla min hruai, amahah ka phut tlat bawk a ni.

Ka lawm e.

SPEAKER :

Awle tunah chuan kan Deputy Speaker thlan ther Pu Biakchhunga'n thusawi a duhye ngein ka ring a, tunah amah i lo ko ang u.

PU BIAKCHUNGA :

Pu Speaker, hei vawiinah mthlanna zahawn tak Deputy Speaker hmun kan nei a. Tin, min han thlangtling a, a lawmawa em em a.

Ka phu avang leh ka tlin avanga min thlangtling anish ka ngai lova, nangmahnihon kan Memberpuit te tlawnggaihna vang niin ka hria a. Chumi tak zawk chu ka lawmawa tizualtu a ni.

Tin, khawi lam atang pawhin, Eptu lam atang pawhin, Ruling lam atang pawhin sawi nawina leh harsatna siantu tumah awa lova hetianga tlin theih anih takah hian kan House hi kan lungrua tleng a ni tih a chiang a, thil tha tihna kawngah ti mai ila, keimah ka tha e ka tihna ni chuang lovin. Ram tana rawngbawlna tak takah hian chuan kan lungrua tleng a ni tih a lang chiang hi ka lawm bawk a ni.

Tin, tuna ka chanchin tawi te te Hotute'n an han sawi thliah thliah kha, engemaw chen-ah chuan a dikna lai awa mabsela, fekna hi chu a dik kim vek kher lo va. Engpawhnise kan hma lama kan kolna kawngah theihtawp kan chhuah tleng sng a. Mohniin thil tha tek tak leh kawng lian tak hi a sut kuak theih loh va. Nangmahnihon kan Hotute

leh kan Memberpuite min tawiswana leh nipaute tawiswana lo
chuən kan kal dik chuəng lo vong tib a rinawm a. Chuvengin
lungreal take kon raw tna thil the tur hi kon thawk tlan
theih zelna turin rilru thienghlim tek leh the tak i pu
tlang eng u tib hi ka rawn swi ve duh a ni.

Ka lawm e.

SPEAKER : Tunah chun tun tum kan Session
tur atene kon tihtur zawng zawng
chu kan zo tawh a. Business engnah
deng kan neih loh avengin kan Session
chu tiam chin awm lovin kan chawl
rih dawn a ni.

Meeting adjourned sine die at 10:55 A.M.

L.C.TWANGA,
SECRETARY.

**LIST OF ELECTED MEMBERS OF THE
THIRD MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY.**

Sl. No.	Name of the Members	No & Name of Assembly Constituency
1.	Hiphei	1 - Tulipeng
2.	I.Ramswi	2 - Sangu
3.	S.V. dyu	3 - S. iha
4.	Sneha Kumar Chakna	4 - Chawngte.
5.	Harish Kristo Chakna	5 - Tl bung.
6.	K.Lalsanga	6 - Bu rpui.
7.	Lalhmingthanga	7 - Lunglei
8.	B.Lalchungnunge	8 - Tawipui
9.	Ellis Saidenga	9 - Hn. hthial
10.	Lalnghenga	10 - North Vanliphai
11.	Joe Ngurdawla	11 - Khawbung
12.	Lal Thanhawla	12 - Champhai
13.	J.H. Lianchung lunga	13 - Khawhai
14.	L.Piendenga	14 - Saitual
15.	P.B. Rosenga	15 - Kgcra
16.	F.Lalsowma	16 - Sungpuilawn
17.	J.Thankunga	17 - Attu
18.	Dr.Kenneth Chawngliana	18 - Kawmpui
19.	C.Chawngkunga	19 - Kolasib
20.	Seikapthianga	20 - Kawrthial
21.	C.Vulluria	21 - Sairong
22.	Liansuama	22 - Phuidung sei
23.	C.Pahlira	23 - S. teek
24.	Buelhranga	24 - Serchhip
25.	K.Bikchungnunge	25 - Lungpho
26.	C.L.Ruia	26 - Tlungvel
27.	Brig.Thenphunga Sailo	27 - Aizawl North.
28.	L.Themlawni	28 - Aizawl East.
29.	Zairemthanga	29 - Aizawl West.
30.	Saimchaka	30 - Aizawl South.

NOVITIATED MEMBERS

1. Pi K.Thansingui
2. Pu Bikchhunga
3. Pu V.Lalnunzire

...

